

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES GREEN ROCKET - PINK COMET - CHICCO THUNDER

INSTRUCCIONES - Leer antes del uso y guardar para referencia futura.

ADVERTENCIAS

Por la seguridad de tu niño

¡ADVERTENCIA!

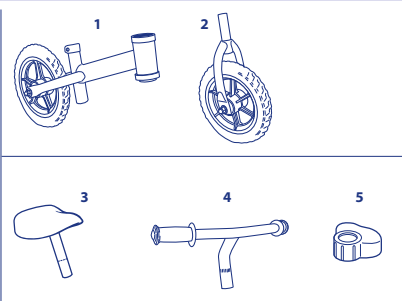
- Este juguete no es apropiado para los niños con un peso corporal superior a los 25 kg.
- Quitar las posibles bolsas de plástico y todos los demás componentes que formen parte del embalaje del producto y eliminarlos o guardarlos fuera del alcance de los niños. Riesgo de sofocación.
- La bici tiene que ser ensamblada por un adulto.
- Comprobar que todos los componentes y los elementos de fijación se encuentren fijados firmemente antes de dejar que el niño utilice la bici.
- Comprobar periódicamente el estado de desgaste y la fijación de tornillos y pernos.
- En caso de daños visibles no utilizar el juguete y mantenerlo alejado del alcance de los niños.
- Utilizar bajo la supervisión directa y continuada de un adulto.
- Utilizar el juguete sólo en superficies llanas y sin obstáculos.
- No utilizar nunca cerca de caminos inclinados, en proximidad de vehículos de motor, carreteras, piscinas, rascantes, vados permanentes y otros lugares peligrosos.
- Asegurarse de que los zapatos estén bien atados.
- Permitir el uso del juguete a un niño sólo a la vez.
- El juguete debe utilizarse con atención puesto que requiere determinadas habilidades por parte del niño para evitar caídas o choques con consiguientes lesiones para el usuario o terceras partes.
- Es necesario darle al niño la información apropiada para un uso correcto del juguete.

¡ADVERTENCIA! Utilizar un equipo de protección.

¡ADVERTENCIA! Tras la apertura del embalaje y antes de usar el producto, déjelo ventilar durante por lo menos 24 horas.

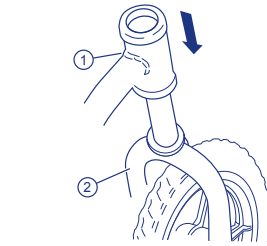
COMPONENTES:

- 1 Bastidor principal con rueda trasera
- 2 Horquilla delantera con rueda delantera
- 3 Sillin
- 4 Manillar
- 5 Cubre-abrazadera
- 6 Tornillo 8 x 8 mm
- 7 Arandela de 8 mm
- 8 Perno de 8 mm
- 9 Tuerca de 8 mm



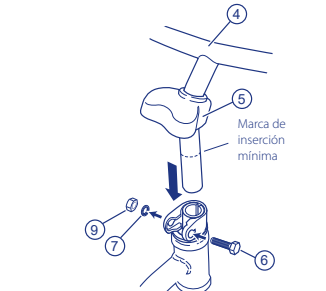
MONTAJE DE LA HORQUILLA DELANTERA

- 1 Quitar la protección y dejar que la barra de la horquilla se deslice a través del tubo previsto en la extremidad frontal.



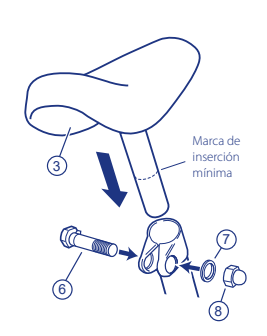
INSTALACIÓN DEL MANILLAR

- 1 Quitar la protección y correr el cubre-abrazadera a lo largo de la barra del manillar.
- 2 Empujar la barra del manillar por la barra de la horquilla hasta alcanzar al menos el nivel de la marca indicadora de inserción mínima.
- 3 Alinear el manillar con la rueda delantera y apretar la abrazadera utilizando la llave específica.
- 4 Correr el cubre-abrazadera hacia abajo sobre la abrazadera. (Marca de inserción mínima)



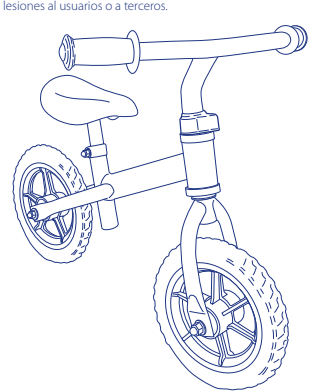
FIJACIÓN DEL SILLÍN

- 1 Empujar el tubo del sillín hacia abajo hasta llegar por lo menos al nivel indicado por la marca indicadora de inserción mínima.
- 2 Alinear el sillín con el bastidor de la bici y apretar la abrazadera utilizando la llave específica.



BICICLETA ENSAMBLADA

Se sugiere comprobar que todos los tornillos y los elementos de fijación se encuentran bien apretados antes de dejar que el niño utilice la bicicleta. El juguete debe ser utilizado con prudencia ya que requiere gran habilidad para que se eviten caídas o colisiones que puedan provocar lesiones al usuario o a terceros.



IT MANUALE ISTRUZIONI GREEN ROCKET - PINK COMET - CHICCO THUNDER

ISTRUZIONI - Leggere prima dell'uso e conservare per futuro riferimento.

AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino

ATTENZIONI!

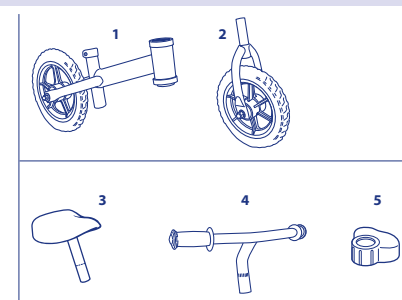
- Questo giocattolo non è adatto ai bambini con peso corporeo superiore a 25 kg.
- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminarli o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- La bici deve essere assemblata da un adulto.
- Verificare che tutti i componenti e gli elementi di fissaggio siano ben saldi prima di lasciare utilizzare la bicicletta al bambino.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura ed il fissaggio di viti e bulloni.
- In caso di danneggiamenti visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare con la sorveglianza diretta e continua di un adulto.
- Utilizzare il giocattolo solo su superfici piane e prive di ostacoli.
- Non utilizzare mai vicino a tratti in pendenza, in prossimità di veicoli a motore, strade, piscine, dossi, passi carrai e altri luoghi pericolosi.
- Fare indossare sempre le scarpe ben allacciate.
- Consentire l'uso del gioco a un solo bambino alla volta.
- Il giocattolo deve essere usato con cautela poiché richiede una certa abilità da parte del bambino per evitare cadute o collisioni con conseguenti lesioni all'utente o a terze parti.
- È necessario dare al bambino istruzioni adeguate per un uso corretto del giocattolo.

ATTENZIONI! Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione.

ATTENZIONI! Dopo l'apertura della confezione e prima di utilizzare il presente articolo, areare per almeno 24 ore.

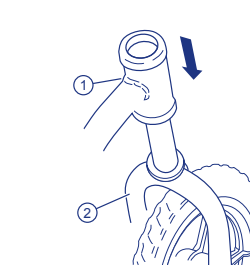
COMPONENTI:

- 1 Telaio principale con ruota posteriore
- 2 Forcella anteriore con ruota anteriore
- 3 Sella
- 4 Manubrio
- 5 Copri-fascetta
- 6 Vite 8 mm x 38 mm
- 7 Rondella da 8 mm
- 8 Bullone da 8 mm
- 9 Dado da 8 mm



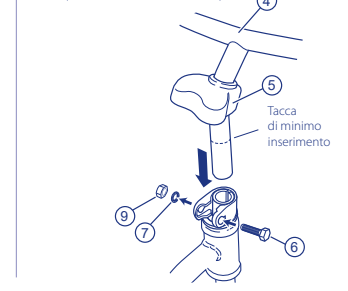
MONTAGGIO DELLA FORCELLA ANTERIORE

- 1 Rimuovere la protezione e far scorrere l'asta della forcella attraverso il tubo previsto sull'estremità frontale.



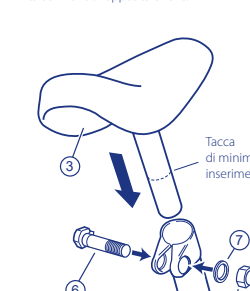
INSTALLAZIONE DEL MANUBRIO

- 1 Rimuovere la protezione e far scorrere il copri-fascetta lungo l'asta del manubrio.
- 2 Spingere l'asta del manubrio nell'asta della forcella fino a raggiungere almeno il livello della tacca di minimo inserimento.
- 3 Allineare il manubrio alla ruota anteriore e serrare la fascetta utilizzando l'apposita chiave.
- 4 Far scorrere il copri-fascetta verso il basso, sopra la fascetta (Tacca di minimo inserimento).



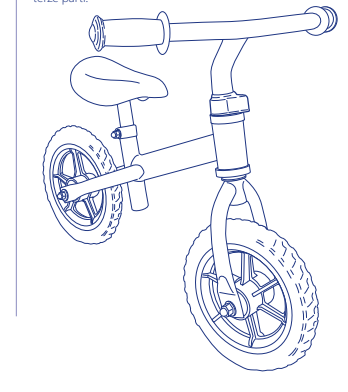
FISSAGGIO DELLA SELLA

- 1 Inserire il tubo reggella nel tubo in basso fino a raggiungere almeno il livello corrispondente della tacca di minimo inserimento.
- 2 Allineare la sella al telaio della bicicletta e serrare la fascetta utilizzando l'apposita chiave.



BICICLETTA ASSEMBLATA

Si prega di verificare che tutte le viti e gli elementi di fissaggio siano ben serrati prima di lasciare utilizzare la bicicletta al bambino. Il giocattolo deve essere utilizzato con prudenza poiché richiede grande abilità in modo tale da evitare cadute o collisioni che possono causare lesioni all'utilizzatore e a terze parti.



PT MANUAL DE INSTRUÇÕES GREEN ROCKET - PINK COMET - CHICCO THUNDER

INSTRUÇÕES - Leia antes de utilizar e conserve para consultas futuras.

ADVERTÊNCIAS

Para segurança do seu filho

ATENÇÃO!

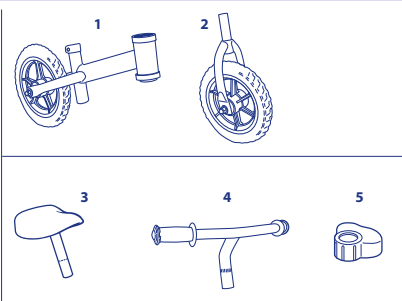
- Este brinquedo não é adequado para crianças com peso superior a 25kg.
- Retire eventuais sacos de plástico e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine-os ou conserve-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- A bicicleta deve ser montada por um adulto.
- Verifique se todos os componentes e elementos de fixação estão bem presos antes de deixar a criança usar a bicicleta.
- Verifique regularmente o estado de desgaste e a fixação dos parafusos e cavilhas.
- Em caso de danos visíveis não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Utilize sob a vigilância directa e permanente de um adulto.
- Utilize o brinquedo apenas em superfícies planas e sem obstáculos.
- Nunca utilize próximo de trechos inclinados, veículos a motor, estradas, piscinas, cumes, passagens transitáveis e outros lugares perigosos.
- Faça a criança usar os sapatos sempre bem apertados.
- Não permita que o brinquedo seja utilizado por mais de uma criança de cada vez.
- O brinquedo deve ser usado com cuidado, porque exige uma certa habilidade por parte da criança para evitar quedas ou colisões e consequentes lesões para o utilizador ou para terceiros.
- É necessário fornecer à criança as instruções adequadas para uma correcta utilização do brinquedo.

ATENÇÃO! Utilizar equipamento de protecção.

ATENÇÃO! Depois da abertura da embalagem e antes de utilizar o presente artigo, ajeite-o por pelo menos 24 horas.

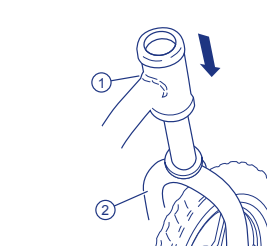
COMPONENTES:

- 1 Quadro principal com roda posterior
- 2 Forquilha anterior com roda dianteira
- 3 Selim
- 4 Guiador
- 5 Cobertura de braçadeira
- 6 Parafuso de 8 mm x 38 mm
- 7 Anilha de 8 mm
- 8 Cavilha de 8 mm
- 9 Porca de 8 mm



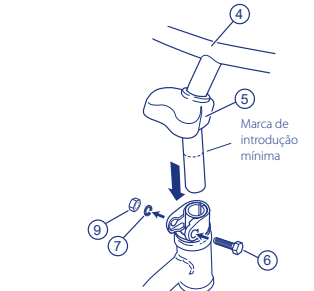
MONTAGEM DA FORQUETA DIANTEIRA

- 1 Retire a protecção e faça correr a haste da forqueta através do tubo existente na extremidade da frente.



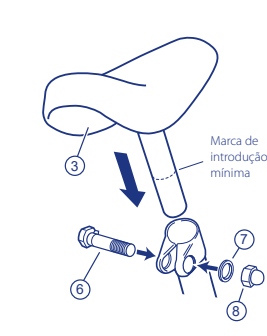
INSTALAÇÃO DO GUIADOR

- 1 Retire a protecção e faça correr a cobertura da braçadeira ao longo da haste do guiador.
- 2 Empurre a haste do guiador pela haste da forqueta até atingir, pelo menos, o nível da marca do mínimo de introdução.
- 3 Alinhe o guiador com a roda dianteira e aperte a braçadeira utilizando a chave apropriada.
- 4 Faça deslizar a cobertura da braçadeira para baixo, sobre a mesma. (Marca de introdução mínima)



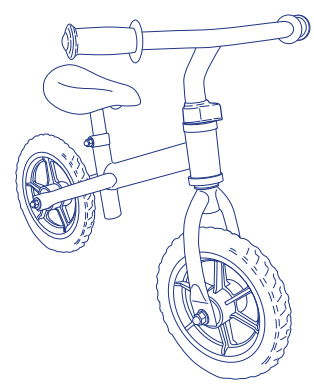
FIXAÇÃO DO SELIM

- 1 Empurre o tubo de suporte do selim pelo tubo de trás até atingir, pelo menos, o nível assinalado pela marca de introdução mínima.
- 2 Alinhe o selim com o quadro da bicicleta e aperte a braçadeira, utilizando a chave apropriada.



BICICLETA MONTADA

Verifique se todos os parafusos e elementos de fixação estão bem apertados antes de deixar a criança utilizar a bicicleta. O brinquedo deve ser utilizado com prudência, pois requer grande habilidade para evitar quedas e colisões que possam provocar lesões ao utilizador ou a terceiros.



NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN GREEN ROCKET - PINK COMET - CHICCO THUNDER

INSTRUCTIES - Voor het gebruik doorlezen en voor latere raadpleging bewaren.

WAARSCHUWING

Voor de veiligheid van je kind

LET OPI!

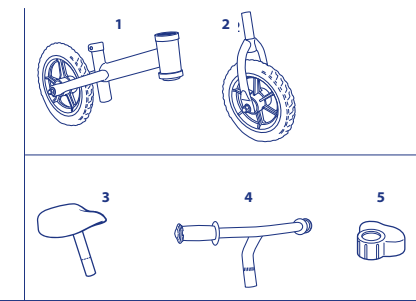
- Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen die zwaarder zijn dan 25 kg.
- Verwijder eventuele plastic zakken en alle onderdelen die deel uitmaken van de verpakking van het product, gooi ze weg of houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikingsgevaar.
- De fiets mag uitsluitend door een volwassene in elkaar worden gezet.
- Controleer of alle onderdelen en bevestigingselementen stevig vastzitten, voordat u het kind de fiets laat gebruiken.
- Controleer regelmatig de slijtagestaat en of de schroeven en moeren goed vastzitten.
- Gebruik het speelgoed in geval van zichtbare schade niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Alleen onder direct en voortdurend toezicht van een volwassene gebruiken.
- Gebruik het speelgoed alleen op vlakke oppervlakken zonder obstakels.
- Niet gebruiken in de buurt van hellingen, motorvoertuigen, wegen, zwembaden, verhogingen in het wegdek, uitritten en andere gevaarlijke plekken.
- Doet het kind altijd goed aansluitende en geveerde schoenen aan.
- Sta het gebruik van het speelgoed aan slechts één kind tegelijk toe.
- Het speelgoed moet voorzichtig worden gebruikt, omdat er een bepaalde vaardigheid van het kind voor nodig is om vallen en botsingen te voorkomen met bijbehorend letsel van de gebruiker of derden.
- Het kind moet goede instructies krijgen voor een goed gebruik van het speelgoed.

LET OPI! Alleen gebruiken met beschermingsuitrusting.

LET OPI! Laat het artikel voor het gebruik minstens 24 uur luchten nadat de verpakking is opengemaakt.

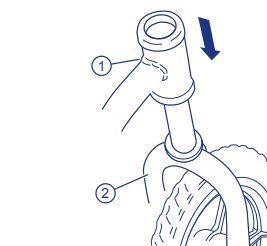
ONDERDELEN:

- 1 Hoofdframe met achterwiel
- 2 Voorvork met voorwiel
- 3 Zadel
- 4 Stuur
- 5 Bedekking van het bandje
- 6 Schroeven 8 mm x 38 mm
- 7 Ringetje van 8 mm
- 8 Bout van 8 mm
- 9 Moer van 8 mm



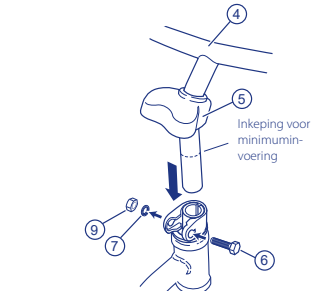
MONTAGE VAN DE VOORVORK

- 1 Verwijder de bescherming en schuif de stang van de vork door de bus op het uiteinde van het frontstuk.



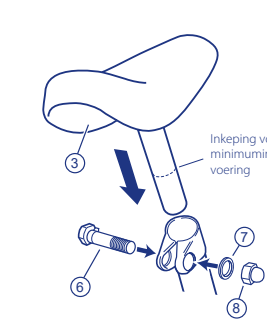
HET STUUR MONTEREN

- 1 Verwijder de bescherming en schuif de bedekking van het bandje over de stang van het stuur.
- 2 Duw de stang van het stuur in de stang van de vork tot minstens aan de inkeping voor de minimumvoering.
- 3 Lijn het stuur met het voorwiel uit en draai het bandje met de speciale sleutel aan.
- 4 Schuif de bedekking van het bandje omlaag, op het bandje (Inkeping voor minimumvoering).



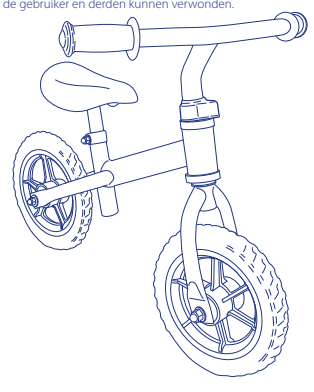
HET ZADEL VASTZETTEN

- 1 Duw de stang van het zadel omlaag tot minstens aan de inkeping voor de minimumvoering.
- 2 Lijn het zadel met het frame van de fiets uit en draai het bandje met de speciale sleutel aan.



IN ELKAAR GEZETTE FIETS

Controleer of alle schroeven en bevestigingselementen goed vastzitten voordat je het kind de fiets laat gebruiken. Het speelgoed moet voorzichtig worden gebruikt, omdat het veel handigheid vergt om niet te vallen of botsingen te voorkomen, die de gebruiker en derden kunnen veroorzaken.



FR MANUEL D'INSTRUCTIONS GREEN ROCKET - PINK COMET - CHICCO THUNDER

MANUEL D'INSTRUCTIONS - Nous recommandons de lire et de conserver ces instructions pour toute consultation ultérieure.

AVERTISSEMENTS

Pour la sécurité de votre enfant:

ATTENTION!

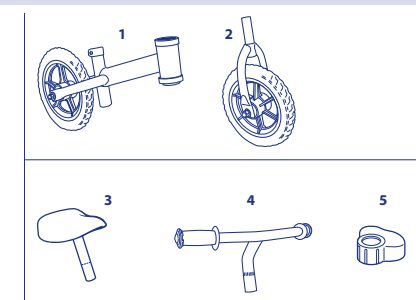
- Le jouet n'est pas adapté aux enfants dont le poids est supérieur à 25 kg.
- Avant l'utilisation, ôter et éliminer tous les sachets en plastique éventuels et tous les éléments qui ne font pas partie du jouet (ex. cordons, éléments de fixation, etc) et les tenir hors de la portée des enfants.
- Le vélo est à assembler de la part d'un adulte.
- Contrôler que les pièces et les éléments de fixation sont bien fixés avant que l'enfant utilise le vélo.
- Vérifier régulièrement l'état d'usage du produit et la présence de détériorations éventuelles. En cas de dommage, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de la portée des enfants.
- La présence et la surveillance directe et continue d'un adulte sont recommandées pour l'utilisation du jouet.
- N'utiliser le jouet que sur des surfaces planes et sans obstacles.
- Né jamais utiliser le jouet près des pentes, des véhicules à moteurs, routes, piscines, dss, passages de véhicules et d'autres lieux dangereux.
- Porter toujours des chaussures bien lacées.
- Le jouet est à utiliser de la part d'un enfant à la fois.
- Le jouet doit être utilisé avec prudence parce qu'il nécessite une certaine habileté de la part de l'enfant afin d'éviter toutes chutes ou collisions pouvant blesser ou blesser d'autres personnes.
- Il est nécessaire de donner des instructions adéquates à l'enfant afin qu'il utilise correctement le jouet.

ATTENTION! A utiliser avec un équipement de protection.

ATTENTION! Après ouverture de l'emballage et avant d'utiliser cet article, il faut aérer la pièce durant au moins 24 heures.

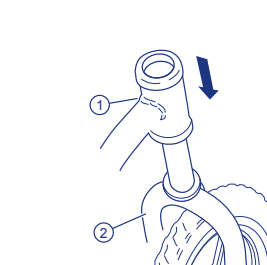
PIECES:

- 1 Cadre principal avec roue avant
- 2 Fourche avant avec roue avant
- 3 Selle
- 4 Guidon
- 5 Couvre-bague
- 6 Vis 8 mm x 38 mm
- 7 Rondelle de 8 mm
- 8 Boulon de 8 mm
- 9 Ecrou de 8 mm



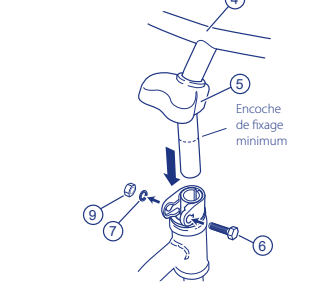
ASSEMBLAGE DE LA FOURCHE AVANT

- 1 Enlever la protection et faire glisser la barre de la fourche à travers le tube prévu au niveau de l'extrémité avant.



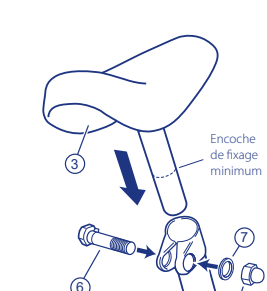
FIXAGE DU GUIDON

- 1 Enlever la protection et faire glisser le couvre-bague le long de la barre du guidon.
- 2 Pousser la barre du guidon sur la barre de la fourche jusqu'au niveau de l'encoche de frappe minimum.
- 3 Aligner le guidon à la roue avant et serrer la bagne à l'aide de la clé en dotation.
- 4 Faire glisser le couvre-bague en bas, au-dessus de la bagne (Encoche de frappe minimum).



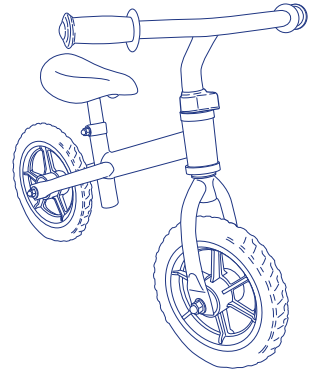
FIXAGE DE LA SELLE

- 1 Pousser le tube de support de la selle vers le tube en bas jusqu'au niveau marqué par l'encoche de frappe minimum.
- 2 Aligner la selle au cadre du vélo et serrer la bagne à l'aide de la clé en dotation.



VELO ASSEMBLE

Il est bien de contrôler que les vis et les éléments de fixation sont bien serrés avant que l'enfant utilise le vélo. Utiliser le jouet prudemment car il pourrait demander une grande expertise afin d'éviter des chutes ou collisions qui pourraient provoquer des lésions pour l'utilisateur ou des tiers.



Green Rocket Pink Comet Chicco Thunder Red Bullet

Green Rocket

00 001716 050 000



Pink Comet

00 001716 030 000

Red Bullet

00 001716 000 000

DE GEBRAUCHSANLEITUNG GREEN ROCKET - PINK COMET - CHICCO THUNDER

ANLEITUNGEN - Vor dem Gebrauch durchlesen und für späteres Nachlesen aufbewahren.

HINWEISE

Für die Sicherheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

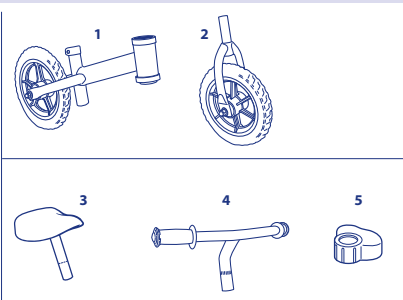
- Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder mit Körpergewicht über 25 kg.
- Eventuelle Plastiktüten und alle Verpackungsteile des Produkts entfernen und außer Reichweite der Kinder entsorgen oder abgeben. Erstickungsgefahr.
- Das Fahrrad muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- Sicherstellen, dass alle Komponenten und die Befestigungselemente gut fest sitzen, bevor man dem Kind das Fahrrad zum Gebrauch übergibt.
- Regelmäßig den Verschleißzustand und die Befestigung von Schrauben und Bolzen überprüfen.
- Im Falle von sichtbaren Beschädigungen das Spielzeug nicht verwenden und es außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Unter direkter und ständiger Überwachung eines Erwachsenen benutzen.
- Das Spielzeug nur auf ebenen Flächen verwenden, wo keine Hindernisse vorhanden sind.
- Nie nahe bei Gefallen oder in der Nähe von Motorfahrzeugen, Straßen, Schwimmbecken, Kuppen, Einfahrten und anderen gefährlichen Stellen verwenden.
- Die Schuhe müssen immer fest zugeschnitten sein.
- Das Spielzeug darf nur von jeweils einem Kind benutzt werden.
- Das Spielzeug muss mit Vorsicht benutzt werden, denn es erfordert ein gewisses Geschick des Kindes, um Stürze oder Zusammenstoße und demzufolge Verletzungen des Benutzers oder Dritter zu vermeiden.
- Man muss dem Kind zeigen, wie das Spielzeug korrekt benutzt wird.

ACHTUNG! Möglichst Schutzausrüstung tragen.

ACHTUNG! Nach dem Öffnen der Verpackung und vor der Verwendung des Artikels für mindestens 24 Stunden lüften.

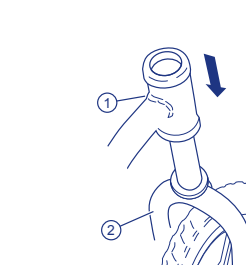
KOMPONENTEN:

- 1 Hauptrahmen mit Hinterrad
- 2 Vordergabel mit Vorderrad
- 3 Sattel
- 4 Lenkstange
- 5 Schellenabdeckung
- 6 Schraube 8 mm x 38 mm
- 7 Unterlegscheibe 8 mm
- 8 Bolzen 8 mm
- 9 Mutter 8 mm



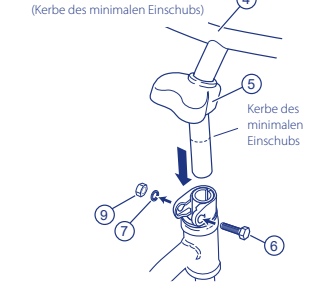
MONTAGE DER VORDERRADGABEL

- 1 Den Schutz entfernen und die Vordergabel durch das Rohr am vorderen Ende gleiten lassen.



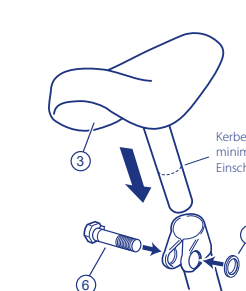
INSTALLATION DER LENKSTANGE

- 1 Den Schutz entfernen und die Schellenabdeckung entlang der Lenkstange gleiten lassen.
- 2 Die Lenkstange in die Stange der Vordergabel drücken, bis mindestens die Kerbe des minimalen Einschubs erreicht ist.
- 3 Den Lenker mit dem Vorderrad ausrichten und die Schelle mit dem speziellen Schlüssel anziehen.
- 4 Die Schellenabdeckung nach unten, über die Schelle schieben. (Kerbe des minimalen Einschubs)



BEFESTIGUNG DES SATTELS

- 1 Die Sattelstütze im Rohr nach unten drücken, bis zumindest die von der Kerbe des minimalen Einschubs angezeigte Stufe erreicht ist.
- 2 Den Sattel mit dem speziellen Schlüssel ausrichten und die Schelle mit dem speziellen Schlüssel anziehen.



MONTIERTES FAHRRAD

Bitte versehen Sie sich, dass alle Schrauben und die Befestigungselemente gut fest sitzen, bevor das Kind das Fahrrad benutzt. Das Spielzeug muss mit Vorsicht verwendet werden, denn es besteht ein Risiko, dass Stürze oder Kollisionen zu Verletzungen, die den Benutzer oder Dritte verletzen können.

